



Crédit
Protection E.D.
Ltée

Crédit Protection E.D. Ltée

1558 Viel, Suite 103
Montréal (Québec), H3M 1G5
Tél.: 514.723.1010, Fax: 514.723.3600
Sans frais / Toll free: 1.866.723.1010
Courriel / Email: sales@cpl.ca
Site web / Web site: www.cpl.ca

Date _____

Représentant(e) de CPL / CPL Representative _____

Nom du débiteur / Debtor's name _____

Adresse / Address _____ Code postal / Postal Code _____
 _____ Cell # _____

Tél. Domicile / Home _____ Tél. Bureau / Office _____ Télécopieur / Fax _____

Personne ressource / Contact name _____ Employeur / Employer _____

Date de naissance / Date of birth _____ Ass. Soc / S.I.N _____

Date de facture Invoice date _____ Date du dernier paiement Last payment date _____ #Compte Account# _____

Montant _____ Intérêts / Interest _____ Montant total / Total Amount _____

Commentaires / Comments _____

Nom du débiteur / Debtor's name _____

Adresse / Address _____ Code postal / Postal Code _____
 _____ Cell # _____

Tél. Domicile / Home _____ Tél. Bureau / Office _____ Télécopieur / Fax _____

Personne ressource / Contact name _____ Employeur / Employer _____

Date de naissance / Date of birth _____ Ass. Soc / S.I.N _____

Date de facture Invoice date _____ Date du dernier paiement Last payment date _____ #Compte Account# _____

Montant _____ Intérêts / Interest _____ Montant total / Total Amount _____

Commentaires / Comments _____

Information du client / Client information _____

Les comptes ci-haut mentionnés vous sont confiés pour recouvrement selon les termes et conditions apparaissant au verso.
 The accounts listed above are entrusted to you for collection at terms and conditions shown on the reverse side.

Créancier / Creditor _____ #Client / Client# _____

Adresse / Address _____ Code postal / Postal code _____

Tél. _____ Fax _____ Courriel / Email _____

Signature autorisée / Authorized signature _____ Nom en lettres moulées / Name in block letters _____

TERMES & CONDITIONS

- a) Tous dossiers assignés à Crédit Protection E.D. Limitée, verbalement, par écrit ou électroniquement sont soumis aux mêmes conditions. Le client est responsable de connaître et de comprendre les conditions et les taux applicables.
- b) Un dossier assigné en recouvrement ne pourra être retiré avant 180 jours et toute fermeture durant cette période sera sujette à notre commission régulière. Une fois ce délai écoulé, le compte ne pourra être retiré que sur avis écrit. Crédit Protection E.D. Limitée disposera de 90 jours après réception de cet avis pour terminer ses activités de recouvrement et aura droit à sa pleine commission pour tous montants reçus par le client ou Crédit Protection E.D. Limitée incluant la totalité des chèques postdatés reçus durant cette période.
- c) Une commission est payable au tarif régulier sur tout montant perçu par Crédit Protection E.D. Limitée ou payé directement au client incluant un règlement par compte à compte.
- d) Si, suite aux efforts de Crédit Protection E.D. Limitée, il est découvert que le montant n'était pas exact dû à un paiement, note de crédit, retour de marchandises non appliqué, le montant impliqué sera sujet au tarif régulier de commission.
- e) Tout dossier accepté par Crédit Protection E.D. Limitée, provenant d'un avocat, d'une autre agence, etc... sera tarifé à 50%.
- f) Aucune procédure légale ne sera intentée par nos procureurs sans l'autorisation écrite du client qui devra fournir toutes documentations et avance de frais payable aux procureurs selon les normes du Barreau du Québec et de « la loi sur le recouvrement de certaines créances ».
- g) Si après assignation, le compte est payé à un tiers (une autre agence, avocat etc...) le tarif sera applicable selon la tarification régulière, ou la clause e).
- h) Crédit Protection E.D. Limitée n'accepte aucune responsabilité de quelque nature qu'elle soit pour tous documents reçus du client.
- i) Formules d'avis de 10 jours fournis pour comptes commerciaux de plus de \$200.00 et ayant une délinquance de moins de 120 jours. Tous chèques ou chèques postdatés reçus payables après la date d'échéance seront sujets au tarif régulier.
- j) Crédit Protection E.D. Limitée ne sera tenu responsable d'aucun changement si non autorisé par écrit.

TARIFICATION

COMMERCIAL :

Tarification basée sur chaque compte individuellement

- . 20 % sur les premiers \$1,000.00
- . 15 % sur les \$2,000.00 suivants
- . 10 % sur l'excédent
- . Comptes de \$100.00 et moins 50 %
- . Comptes de 12 mois et plus 50 %
- . Marchandise retournée 50 % de la commission régulière
- . Note de crédit 50 % de la commission régulière

PARTICULIERS

- . 33 1/3 %
- . Comptes de \$100.00 ou moins 50 %
- . Comptes de 12 mois et plus 50 %
- . Marchandise retournée 50 % de la commission régulière
- . Note de crédit 50 % de la commission régulière
- . Comptes Hors Canada 40 %
- . Taux spéciaux pour volume élevé sur acceptation écrite de CPL

TERMS & CONDITIONS

- a) All files assigned to Credit Protection E.D. Limited verbally, in writing or electronically are subject to the same conditions. The client is responsible to read and understand the conditions and rates applicable.
- b) All accounts are assigned for 180 days and will be subject to regular commission if closed within this period. After 180 days the account may be cancelled with a written notice. This allow Credit Protection E.D. Limited 90 days to complete its collection mandate. Credit Protection E.D. Limited will be entitled to commissions on any amounts paid to either client or Credit Protection E.D. Limited including all postdated cheques received during the 90 day period.
- c) Regular commissions rates apply to amounts collected by Credit Protection E.D. Limited or directly paid to client including contra account transaction.
- d) If through the efforts of Credit Protection E.D. Limited it is discovered that the amount assigned is incorrect due to previous payments, returned merchandise or credit note not posted, the amount in question will be subject to regular commission rate.
- e) All accounts assigned previously to an attorney or to another collection agency will be considered reassigned at a rate of 50%.
- f) No legal actions will be commenced by our attorneys without your written permission and must include all necessary documents and advance all legal expenses payable to our attorneys according to the Bar Act and the Act respecting the collection of certain debts.
- g) Any account paid in part or in full to any third party after being assigned will be subject to the regular rate or clause e).
- h) Credit Protection E.D. Limited does not accept any responsibility whatsoever for documents received.
- i) 10 days final notice form will be supplied for commercial accounts exceeding \$200.00 and no more then 120 days past due. All cheques or postdated cheques dated after the due date will be subject to regular commission.
- j) Credit Protection E.D. Limited will not be held responsible for any changes unless approved in writing.

RATES

COMMERCIAL :

Rates are based on individual account

- . 20 % on first \$1,000.00
- . 15 % next \$2,000.00
- . 10 % over
- . Accounts under \$100.00, 50 %
- . Accounts over 12 months 50 %
- . Returned merchandise 50 % of regular commission
- . Credit note 50 % of regular commission

CONSUMER

- . 33 1/3 %
- . Accounts under \$100.00 50 %
- . Accounts 12 months and over 50 %
- . Returned merchandise 50 % of regular commission
- . Credit note 50 % of regular commission
- . Accounts outside Canada 40 %
- . Special rates for volume clients on written acceptation from CPL.